

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 46  
  
**Artikel:** Bestätigt  
**Autor:** W.Sch.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-449586>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der betätigte Don Juan

Ach, der Mensch muß etwas für das Herz haben, lieber Vetter, Freund und Christ, Weil der Liebe lebenswürdige Scherze Lieblich sind in all' dem Erdenmiß. Solches dachte auch ein Junggeselle Älteren Datums an dem Bodensee — Emmishofen war die schöne Quelle Seines Daseins. Konstanz in der Näh'.

Und in Konstanz lebte eine schöne Strohmütze, doch war sie von Stroh; Und das Herz, es feufzte Stötentöne Bei dem Jüngelinge. So, so, so... Und er nahm als zärtlich Angebinde Süß der Eier unter seinen Hut,

Daß man die verbotne Sprach nicht finde — Und zog aus voll Luß und Uebermut.

Doch bevor die Grenze er passierte, Kehrete er zu einem Schoppen ein, Und da ihn der Hitze Hut genierte, Grüßte er die Herbergsbrüder fein. O, wie fuhren da die frischen Eier Unterm Hut hervor! Zerquiescht, zerquiescht Hingen sie im Bratenrock dem Streier — Und ein Don Juan stand, gelb betätigt. T. G.

## Bestätigt

Junger Chemann: Ach, ich sag' Ihnen, zu süß ist sie, von allem kann man mit ihr sprechen, sie weiß alles...!

Älterer Chemann: Glaub's, mein Lieber, mit meiner Frau geht's auch so, sie weiß auch alles, sogar immer besser! W. Sch.

Zur Notiz. Um Verspätungen zu vermeiden, sind Zusendungen für dieses Blatt nicht an persönliche Adressen zu richten, sondern an die Redaktion oder an den Verlag.

## Im Kampf

gegen die zahlreichen Erkältungen im Herbst und Winter, wie Husten, Bismeh, Heiserkeit, Katarrh haben die **Wybert-Gaba-Tabletten** unbedingt den Sieg davongetragen. Hunderttausende von Kranken sind durch die Gaba-Tabletten wieder hergestellt.

Die Wybert-Gaba-Tabletten werden nachgemacht, deshalb Vorsicht beim Einkauf. Dieselben erhält man nur in Schachteln à Fr. 1.—.

# Hotels Theater Konzerte Cafés

## BERN

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant **Hirschengraben** Bern 1551 (1 Min. v. Bahnhof)

**KINO Helvetia** Bern (bei d. Hauptpost) Erstklassiges, von Einheimischen u. Fremden bevorzugtes Etablissement. Stets fesselnde u. unterhaltende Programme!!

**Café Corso** Bern Aarberggasse 40 Täglich: 1613 Die Kapelle Meyer und Zwahlen.

**Massage** Dampf- u. Heißluftbad, Turnen mit dem Aplanalp-Turnapparat Marktgasse 29, Eingang Amthausgässchen. — Telefon Nr. 4788 **Rosa Bleuel**

**Hotel Maulbeerbaum, Bern** Neu eingerichtetes Haus. — Zimmer von Fr. 1.50 an. **Café-Restaurant** Täglich v. 4½ bis 6½ u. 8 bis 10½ Uhr, Sonntags v. 11 bis 12 Uhr: **Erstklassige Künstler-Konzerte!** Eintritt frei. 1600 Kein Konsumationsaufschlag

**Wildische Haarpflege** gegen Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppen, u. zur Erzeugung v. Augenbrauen u. Bartwuchs. **Frau L. WILD** Schwanengasse 9 BERN III. Etage 1491 Wildisches Haarwasser bei mir zu beziehen.

**Moderne Damen- u. Herren-Schuhe HOCH** „au Dock“ Bern, Marktgasse 13.



**RINNER'S WIENER CAFÉ**

BERN 1490 Ecke Schaupplatzgasse - Gurtengasse 6 Billards, 3 Gesellschaftszimmer Kind-Keller, 1 Kegelbahn Münchner Kindl-Bräu Pilsner Kaiser-Quell Hochfeines Café u. sonstige exquisite Getränke. Zum gefäll. Besuche empfiehlt sich **H. Rinner**

**Gebrüder GIESBRECHT** Bern



**Berner Spiegel-Manufaktur** Glasschleif- u. Polierwerke Blei u. Messingverglasungen Schaufenster- und Laden-Einrichtungen 1503

**Hotel-Pension Schweizerhaus**

am Gurken bei Bern Neuerbautes Haus :: Ruhige Lage :: Prachtvolle Aussicht Ganz nahe Tannenwäldchen **Schöne Spaziergänge** daher für Pensionäre (Ruhe- und Erholungsbedürftige) ganz besonders geeignet **Pensionspreise:** 1494 Fr. 5.50 bis Fr. 7.50 alles Inbegriffen Bitte Prospekte verlangen HÖFL. empf. sich d. Besitzerin Familie **Abderhalden**.

Besuchen Sie das **Crémérie-Restaurant** Bern, Münzgraben vis-à-vis Bellevue-Palais.

**Fussärztin-Masseuse Frl. Bärtschi** Waghausegasse, Bern

**Bern Pension Hortensia** 3 Minuten v. Bahnhof Bubenbergplatz — Laupenstrasse 1 Telefon 3946 — I. Etage Schöne Zimmer, anerkannt gute Küche. Nachmittagsstee. 1553

**Spezialistin**

für Massage und Körperpflege. **Frl. Anna Stöckli**, Hirschengraben 10, III. St., Bern. 1646

**BERN Fuss-Arzt** Dipl. Spezialist in schmerzloser, sorgfältig. Behandlg. u. Heilung von eingewachsenen Nägeln, harter Haut, Hühneraugen, Warzen etc. — Telefon 1799 A. Rudolf, Bundesgasse 18 vis-à-vis dem Grand Hôtel Bernerhof Manicure — Massagen

**Gegen Haarausfall** Elixiir Pincus von Prof. Dr. med. Aug. Socin, Basel, mit u. ohne Fett Flasche Fr. 3.50. **Alleinverkauf:** Zu beziehen d. H. Weissmann, Parfümerie, Chur. 1553

**Alkoholfreies Restaurant L. Grünig** vis-à-vis dem Stadttheater und Kornhauskeller. Güter bürgerlicher Mittag- und Abendstisch, sowie Restauration zu jeder Tageszeit. Mässige Preise. 1476

**Weinfelden Hotel, Merkur** Tel. Nr. 43. — Direkt am Bahnhof — Grosses mod. Restaurant — Komfort. Zimmer — Elektr. Licht und Zentralheizung — Gute Küche — Reelle Weine — Offenes Bier — **Auto-Garage**. — Es empfiehlt sich den HH. Geschäftsreisenden höfl. **A. Saurwein-Frickler**.

**Geschäftsleute Behörden Vereine Private** bestellen ihre **Drucksachen** am vorteilhaftesten bei der **Buchdruckerei des „Nebelspalter“ Jean Frey, Zürich**

## Auf Abschlag



**Grüli** (der eine Fensterscheibe zerbrochen hat): Bitte, lieber Vater, nicht hauen, zieh' mir's lieber an meinem Erbteil ab!

**Express-Beförderung u. Reinigungs-Institut** Telefon 2560

**Rote Radler St. Gallen** Inhaber: G. TSCHUMPER Hintere Davidstrasse Nr. 8

**Transport Reinigung** von Gepäck, Waren, Mobiliar, Kassen und Klavieren von Fenstern, Küchen und Böden aller Art. 1547